FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist 157
Enu 22

CINQUIÈM
DU CA

Province Quebec — District No. 5 — S. District No. 22 — {Enumeration District / District du recenseur} No. — {in / dans} Paroisse St Justin Lanigan — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 28 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Joseph Chabot} — {Enumerator. / Recenseur.}

4201.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITY / INFIRMITÉ	
Dwelling House.	Family household or institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number, if in township or parish. Street and house number, if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employés.	Working on own account. Travaillant à son compte.	State where person is employed, as "on farm," "in woollen mills," "in foundry," "in shoe store," etc. Mentionner où la personne est employée, dans une "ferme," "fabrique de lainages," "fonderie," "magasin de chaussures," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines employées en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à un autre emploi.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant d'un emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour.—Cents. Taux de l'gage par heure employé à l'heure.—Cents.	Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in 1910. Coût de l'assurance en 1910.	Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education over $5 years of age at College, Convent or School. Frais d'instruction en sus de 5 ans au collège, au couvent ou à l'école.	Blind. Aveugle.	Specify any infirmity / Spécifier toute infirmité
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
176	181	Chabot Pierre Nathalie	St Justin	F	Chef	M	28 Mars	1850	60	Québec			Canadienne	Canadien	Cath R.	Cultivateur	6-0-0	non	non	non														on	on	F	
		Chabot Adèle	St Justin	F	Fille	C	6 Août	1889	21	Québec			Canadienne	Canadien	Cath R.	maison	ménage																on	on	F	
		Chabot Azarie	St Justin	M	Fils	C	31 Octobre	1893	17	Québec			Canadienne	Canadien	Cath R.	Cultivateur	6-0-0	non	non	non									1 mois	12	$21.10		on	on	F	
177	182	Cartier Alfred	St Justin	M	Chef	M	Canada	1885	26	Québec			Canadienne	Canadien	Cath R.	Cultivateur	6-0-0	non	non	non														on	on	F	
		Foster Rosa	St Justin	F	Epouse	M	Août	1889	21	Québec			Acadienne	Canadien	Cath R.	maison	ménage																on	on	F	
		Foster Louis	St Justin	M	Fils	C	Janvier	1910	1	Québec			Française	Canadien	Cath R.																		on	non	masc.	
		Foster Diana	St Justin	F	Sœur	C	Janvier	1898	12	Québec			Française	Canadien	Cath R.	maison	ménage																on	on	F	
178	183	Lecarpentier Octave	St Justin	M	Chef	M	Février	1873	38	Québec			Française	Canadien	Cath R.	Cultivateur	6-0-0	non	non	non									1000	32	$31.50		non	non	F	
		Carbonneau Marie	St Justin	F	Epouse	M	22 Août	1873	38	Québec			Française	Canadienne	Cath R.	maison	ménage																non	non	F	
		Carbonneau Alphonse	St Justin	M	Fils	C	Juin	1894	17	Québec			Française	Canadienne	Cath R.	Cultivateur	6-0-0	non	non	non									$1000	12	$27.00		on	on	F	
		Carbonneau Joseph	St Justin	M	Fils	C	Décembre	1896	14	Québec			Française	Canadienne	Cath R.	maison	ménage												$1000	12	$25.20	10	on	on	F	
		Carbonneau Rosie	St Justin	F	Fille	C	Juillet	1900	10	Québec			Française	Canadienne	Cath R.		ménage															10	on	on	F	
179	184	Lemaud Alphonse	St Justin	M	Chef	M	28 Mai	1880	26	Québec			Française	Canadienne	Cath R.	Cultivateur	6-0-0	non	non	non									$600	12 mois	$10.68		on	on	F	
		Lemaud Elodie	St Justin	F	Epouse	M	20 Juin	1883	22	Québec			Française	Canadienne	Cath R.	ménage	ménage																on	on	F	
		Lemaud Georges	St Justin	M	Fils	C	21 Mars	1909	2	Québec			Française	Canadienne	Cath R.		ménage																non	non	F	
		Lemaud Andrew	St Justin	M	Fils	C	9 Janvier	1910	1	Québec			Française	Canadienne	Cath R.		ménage																non	non	non	
		Lafore Adèle	St Justin	F	Servante	C	22 Mars	1893	18	Québec			Française	Canadienne	Cath R.	Servante	5-0-0	non	non	non	Cne St Pierre	52		60	$2.00							on	on	F	
181	185	Coutur Emile	St Justin	M	Chef	M	21 Mai	1880	29	Québec			Française	Canadien	Cath R.	Journalier	5-0-0	non	non	non	Matane & Cne	52		60	$2.00		417					non	non	F	
		Coutur Mariana	St Justin	F	Epouse	M	5 Janvier	1886	25	Québec			Française	Canadienne	Cath R.	ménage	ménage																non	non	F	
		Coutur Arthur	St Justin	M	Fils	C	16 Mars	1907	3	Québec			Française	Canadienne	Cath R.		ménage																non	non	F	
182	186	Godbout Ernest	St Justin	M	Chef	M	2 Janvier	1872	38	Québec			Française	Canadien	Cath R.	Cultivateur	6-0-0	non	non	non									$1000	12 mois	$10.68		on	on	F	
		Godbout Joséphine	St Justin	F	Epouse	M	14 Janvier	1881	30	Québec			Française	Canadienne	Cath R.	ménage	ménage												$1000	12	$9.53	10	on	on	F	
		Godbout Ernest jr	St Justin	M	Fils	C	31 Octobre	1896	14	Québec			Française	Canadien	Cath R.	ménage	ménage															10	on	on	F	
		Godbout Cécilia	St Justin	F	Fille	C	6 Octobre	1900	10	Québec			Française	Canadienne	Cath R.		ménage															10	on	on	F	
		Godbout Napoléon	St Justin	M	Fils	C	Novembre	1905	8	Québec			Française	Canadien	Cath R.		ménage															10	on	on	F	
		Godbout Marie	St Justin	F	Fille	C	14 Août	1908	6	Québec			Française	Canadienne	Cath R.		ménage															10	non	non	F	
		Godbout Agnès	St Justin	F	Fille	C	14 Août	1910	1 mois	Québec			Française	Canadienne	Cath R.		ménage																non	non	Masc.	
183	187	Rancourt Jean	St Justin	M	Boss	C	Janvier	1885	26	Québec			Française	Canadien	Cath R.	Commis	5-0-0	non	non	non	Matane & Cne	52		60	$6.00		20					non	non	F	
		Beaulieu Joseph	St Justin	M	Laqueur	M	17 Janvier	1880	31	Québec			Française	Canadien	Cath R.	Journalier	5-0-0	non	non	non	Matane & Cne	52		60	$3.60		17					non	non	F	
184	188	Wallin Stephen	St Justin	M	Chef	M	21 Mai	1884	25	Québec			Française	Canadien	Cath R.	Journalier	5-0-0	non	non	non	Matane & Cne	52		60	$3.60		17					non	non	F	
		Tardif Julien	St Justin	M	Laqueur	M	25 Août	1873	38	Québec			Française	Canadien	Cath R.	Journalier	5-0-0	non	non	non	Matane & Cne	52		60	$3.60		17					non	non	F	
		Carette Thomas	St Justin	M	Laqueur	M	Janvier	1882	29	Québec			Française	Canadien	Cath R.	Journalier	5-0-0	non	non	non	Matane & Cne	52		60	$3.60		17					non	non	F	
185	189	Lemaud Arthur	St Justin	M	Chef	M	Octobre	1870	41	Québec			Française	Canadien	Cath R.	Fromager	7-0-3.2	non	non	non	Fromagerie				$600							non	non	F	
		Lemaud Marie Anne	St Justin	F	Epouse	M	Janvier	1887	24	Québec			Française	Canadienne	Cath R.	maison	ménage																non	non	F	
186	190	Lapointe Annie	St Justin	M	Chef	M	29 Juin	1888	23	Québec			Française	Canadien	Cath R.	Cultivateur	6-0-0	non	non	non									$1000	12	$20.80		on	on	F	
		Lapointe Marie	St Justin	F	Epouse	M	25 Septembre	1891	19	Québec			Française	Canadienne	Cath R.	maison	ménage																on	on	D	
		Lapointe Marie Rose	St Justin	F	Fille	C	2 Juillet	1910	1 mois	Québec			Française	Canadienne	Cath R.		ménage																non	non	non	
187	191	Tremblay Joseph	St Justin	M	Chef	M	15 Juillet	1881	59	Québec			Française	Canadienne	Cath R.	Cultivateur	6-0-0	non	non	non													non	non	F	
		Tremblay Philomène	St Justin	F	Epouse	M	1er Août	1881	29	Québec			Française	Canadienne	Cath R.	ménage	ménage																non	non	Fse	
		Tremblay Joseph Ed	St Justin	M	Fils	C	15 Juin	1905	5	Québec			Française	Canadien	Cath R.		ménage																non	non	F	